

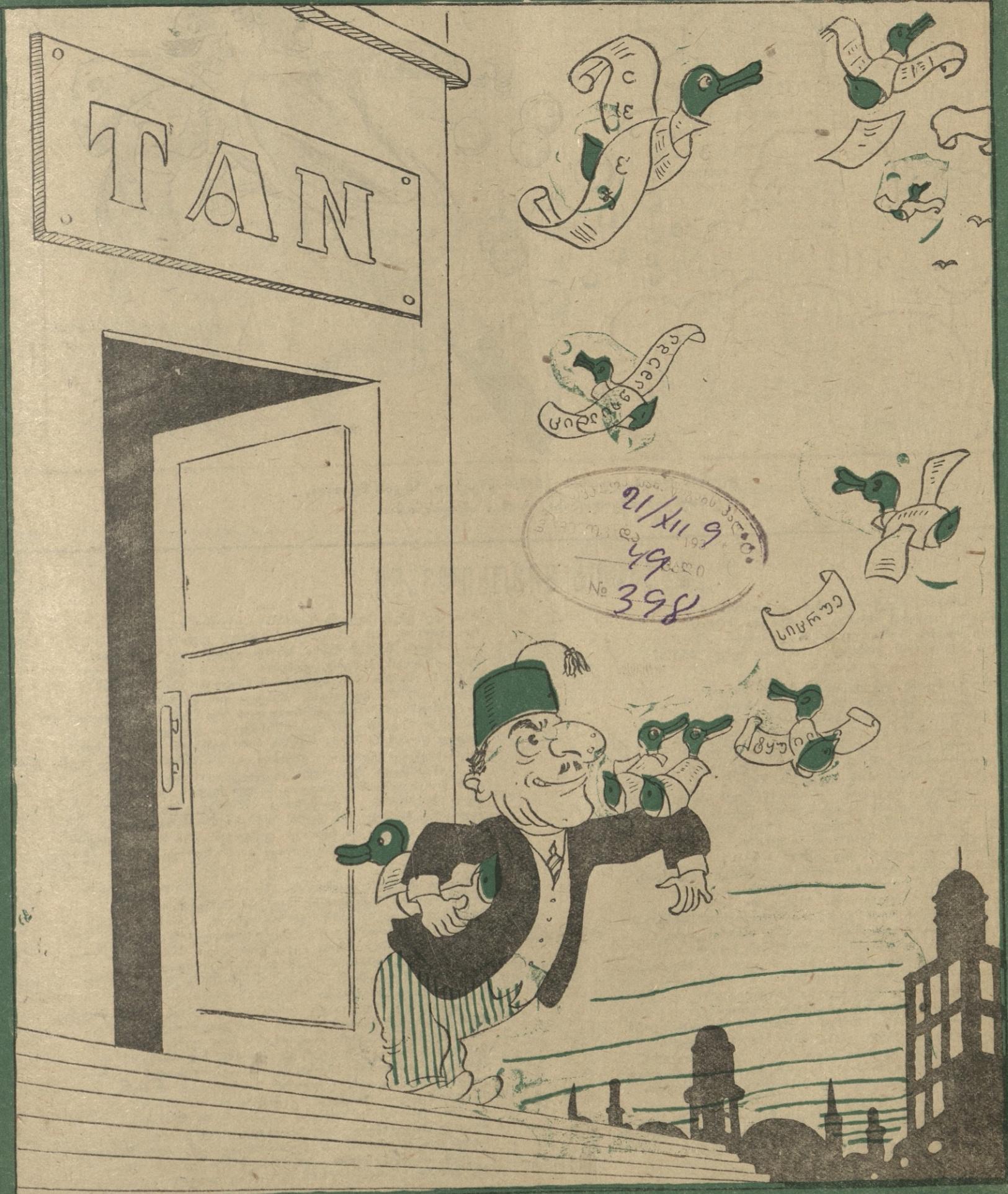
ბი ს ბ ი



N/18 თბილისი 1939

ბეჭ-ბეჭ „გეგენისი“

ვალი 82.



ნახ. დონისა.

„ინგლისის და საფრანგეთის მთავრობის წარმომადგენლები ირწმუნებან, რომ ისიც უძლებიან მშვიდობისათვის.“

გაზეთებიდან.

კარის ეკული
გიგანტის ეკული



გუთნის დედა, გუთნის „მამა“ ჰქელავთ, ზაფის მდომია, —
ისე სოესვენ მშვიდობასა, რომ... ამოდის ომია.

ამავათა მიმოსილვანი

მოვცვე ნიანგის მანდატით — შეარენი ეპრობისანი,
მათი ამბების აღწერის მქონდა ზრახვა და მიზანი,
მიმოვიარე ქალაქი, რომელთაც მეპყრ, ვაზანი —
საკილოს ბევრს რომ ვნახავდი, ამას რათ უნდა მისანი?

* * *

პირველად ლონდონს ვიწვი, მოვინახულე სიტა;
ტანკი შემჯდარი, მღეროდა, მონკლანი ჩიტია,
თავი ბულბულად მოქონდა, ჰანგით „მშვიდობის მზიდია“,
მაგრამ კარგად რომ გავინჯე — ყავი გამოდგა ფლიდია.
— ტა, ტაო, იძახდა, ცერით და გულით ზაფია;
ლონდონი — ქეუბიში ვარ, არ მოკვდეს ჩემი თავია,
„მეუყიდებას მე მინდა, რომ მიანიჭო ზაფია“,
— ძია ბულბულო, — შევადრო, — თუ მართლა ასე გწადია,
რათ დაუყენ — მხოლოდ სისხლისლერის წელიწადია?
ადექ და ზაგვე იზრუნე, მსურველს იშოვი, ცხადა...
შეიფრთხიალა ჩიტუნამ, შეიჩრა თავ დახარა,
და შემოკრებილ ბალატას ესე ამბავი ახარა:

— გუშინ ჩავირეთ გემბი, დღეს მატარებლებს ვებთქოთა,
რამოდენიმე ათასი ქალ-ბავშვი ავაეცოქთა,
დაგვერეთ მოწინააღმდეგე, მისი ხმელი და მდინარე,
ცუცხლებამჩნევ უუმბარებოთ დაწერია მცხოვრებინ-მძინარე,
ფრანგეთს ჯარები გავგზავნეთ, ფინერში ინსტრუქციები,
რომ მეზობლების საზღვრებზე, ააჭუჭუნონ ტყვიები
და, მით გავფურჩნოთ დამჭკრი კაბიტალიზმის ბალები...
— ვაშაო, ტაში დაუკრეს ცილინდრიანმა ვერიტებმა, —
და მათი ზრახვა გავიგე მათ სულში ჩანაჭვრიტებმა:
რომ მტაცებელთა, „მშვიდობა“ — ფანდა საყაჩარი,
ზავს რომ ამბობენ, იმი შესრუთ სისხლისლერის გასაჩაღარი.
და როცა გარეთ გამოველ, ვნანი მშრომელთა მწყრივები:
ვხედავ, რომ გულში ცეცხლი აქვთ, მრისხნედ ვანაღვივები,
დღლი თუ ხვალ, ვნახონ ხანძარი, ხალის მჩაგრელთა მბუგავი,
იმ ცრუ-ბულბულთა გამპნტი და გართლაც ზაფის მნუკავი.
მე ამ თემაზე მრავალი ჩავატარები, თათბირი,
მუშების აზრი გავიგე, უკვი შეუქავთ მათ პირი,
მითხრეს თუ: — ყოფას ვუტირებთ კაბიტალი — დამპალი, ბრუკიანს, —
მოწვევა გავუგზავნევით ამხანაგ ჩევოლუციას..

* *

პარიზის ჩაველ ინკონიტოდ, ვინახულე ტუში ერთი,
შევეკითხე: — მუსიონებან, რათ გვიდა ზურგზე დენთი?
თქვენს მინდერებზე გუთნის ნაცვლად, ტანკებს რატამ აქარავნებთ,
ძურის ნაცვლად ტუვიებს რომ თეს, საქმეს ამით ზაშ არ აენებთ?

რათ ზუზუნებს თქვენს ქუჩებში, ტუვიამურქვევი და მათრახი?
რა გწადათ, რა აპირებთ, რა გაქვთ გულში განაზრახი?
— პარდონ, მაგრამ ჩვენ ზრახვა ყველასათვის ნათელია:
მშვიდობისთვის ვიწვით, ვდნებით, ვით შანდალში სანთელია..
— მაიც საქმით რას აკეთებთ საშვიდობო საქმისათვის?
გოხოვ, ამხესნ მუსიონებან, მოსული ვარ აქ მისათვის..
— საქმით? ენა ვერც კი მოსთვლით რაც ჩვენ საქმით გავაკეთოთ.
კომბარტიი ავტომალეტ და, მშრომელები დავალეთოთ,
მოთლად ცხოვრება ჩვენი ხალხის თხრილებისენ შემობრუნდა,
გადასახალს ყოველდღი ვრჩდით — მშრომელთავის, რა თქმა უნდა,
ამ ჩვენ საწყალ მაგნიტებს კ დავუზენეთ ისე თვალი,
რომ მათ ხელში მოვაგროვეთ მოხლი ქვეყნის კაპიტალი...
თვით მშვიდობის ანგელოზთაც ასპარეზი ვაკულიდეთ,
გალიებში ჩაგხით და ჩვენს ზარბაზნებზე ჩამოკიდეთ;
სხვა რომ არ ვსტევა, თვით ეს ფაქტი განა იმს არ ამტკიცებს,
რომ ჩვენ ვდნებით სანთელივით და მშვიდობას ვიცავთ ტრიკედ?

* *

წამოველ, ფინეთს ვადმოველ, ზალვებისა ვადმომლაზელი,
იუმორისტულ ამბების იქ შევიქენი მნახველი:
ჰელისინგის კაუზ-ზანგანში ჯაზი უკრავდა ჩქარ-ჩქარა,
შაბპანიურის ბოთლებთან ცმუკავდა ტაკიმასხარა:
ხელში ეჭირა პორთველი, ყელს იღერებდა პროფილად, —
(თურმე ის ტაიმისხარა, თან პრემიერიც ყოფილა),
ცმუკავდა, მალა-მალავით, წალმ-უკუმა ხტებოდა,
თანაც ფანური წკმუტუნით საბჭოებს ემუქრებოდა:
— დავაგრევ, ზაფ დღეს დავაყრი, დავიძყრობ, დავინაშილებ,
რომ შევუძრება აქედან, ზალვებს ექით გადავაცილებ...
— აფერუშ კაინდერო, — ამბობდნენ სხვა ჯამბუზები,
მინისტრი ერკო ტას უკრავს, ნალექი, ნადარბაზები, —
იქნევნენ კარდონის ხმელება, იმს გვიძირდებოდენ ცხარესა,
და მოთლად წალევება უქადაგნენ სოციალიზმის მხარეება.
ამ ღრიანცელის მნახველი, გადმიებული რო მნახებ,
— რას იცინიო? — ერთხმიად ტაკიმასხერებმა მომძახეს..
მე კარი მივუჯახუნე, მათ მოუსტებ მალაჟებს, —
მოდგა და ლრენა ახშობდა ჯამბაზს ტვინგმონალაჟებს,
— მაშ მიხვალ? ჩვენსა გმირობას — შალე გაიგებ იქო, —
მას ვიზამთ, უცხო „ბიძიამ“ როგორაც დავარიკაო...

* *

ქნეს და კიდევაც იწვიებს, რაც ჩვენგან ეკადრებოდა,
აწ კი იციან — ჰელისინგი რაზედაც მეღიმებოდა.



ოკერატიული ცნობა

ბარიზი 24/XI—მოზელის რაიონში წესელის ღამით რაღაცამ გაიფაჩუნა. დანარჩენ ურონტებშე გააფორებული სიჭყარეა.

აპიონალიზაცია

ლონდონი. ვინაიდან ომის მიზნების შესახებ მრავალჯერ შემოდის განცხადება ჩემ-ერლენის მიმართ თემთა პალატაში და, პატივცემული პრეზერი ერთსა და იმავე „პაუს“ იმეორებს, ბრიტანეთის მინისტრთა საბჭომ დაადგინა, პატეფონის ფირფაიტახე გა-დაიღოს ჩემბერლენის პასუხი და ყოველ მსგავს შეკითხვის დროს საჯაროდ დაუ; ას შედომის დარბაზში.

კატასტროფა

ნიუ-იორკი. იარაღის გატანის აქტალების (ემბარგოს) გაუქმებამ ამერიკის მეერთებულ შტატების სენატის მიერ, ხელისუფლებისათვის მეტად „არასასურველი“ შედეგი გამოიღო; იარაღის დამამშადებელ ქარხების მებატრონებს რამდენიმე ქალაქში ფულით საესე პარ-ტები გაუსკდათ. მთავრობის მიერ მიღებულია ენერგიული ზომები... (ახლების შესაქერად).

„გამარჯვებული“

ტოკიო. იაპონიის ჯარმა გმირულად მიატოვა ბრძოლის ველზე ორასი ტყვიამფრქვეუ- ვი, ორმოცი ქვემენი, ხუთასი შაშხანა დასხ. იარაღები. გრძელდება ბრძოლა ჩინელ პარ-ტიზანებისაგან თავის დასაღწევად.

„8 8 0 6 0 8 0“

ბარიზი. „მაუინოს და ზიგფრიდის ხაზზე სრული სიჭყარეა. ზურგში ტყვეთ ჩავიგდეთ ელში, რამდენიმე მუშა და 12 კომუნისტი დეპუტატი.

კრება შესდგა და დარბაზი გაჭერილი იყო ხალხით, — კოკის გული აუზუდა ამოდენა ხალხის ნახვით, —

თავისთვის სოჭა: ხედავ, კოკი, თურმე როგორ გცემენ პატივის, — ხედავ, როგორ ყვარებისარ ჩაონის მცხოვრებ აქტივი?

შემოვიდა დარბაზში და ფეხები ადგენ, შესკდენ ტაშით, — გაუმარჯვოს ჩვენს კოკის, — გაისმოდა ხმები ხალხში.

კანდიდატად შველამ ერთხმად აირჩიეს იხევ კოკი, და ხიამით აუძგერდა კოკის გული ანატოკი

შეგრამ გასქრა სიზმარი და სინამდილე დარჩა შაშარე, კანდიდატად არ ხსანს კოკი, რაისაბჭოს თავმჯდომარე,

უკვირს, — ნეტა ჩა მოხდაო, ჩად შემომწყრა ასე ხალხი, ჩად მოშვინა ჩემს წადილს და ჩემს იმედებს ბურუს-თალხი?

გან, გასო, კვლავ დატოვეს მე წამშალეს რატომ ნეტავ? უთხრეს: — ჩადგან შენ უბანში ერთხელაც არ შეგიხდავს.

სავარძელები ჩაბრძანდი და დიდაცურად განისვერე, ჩაი საქმეს თავს არიდებ, დაბრძანდ და დაისვერე.

შუმბარა

ნახ. დონისა.



კრიკეთის მოლოდინი

— ჩეხენი სოფლის საპჭოს თავმჯდომარეს და მის მდივანს აქამდე ძალიან უცვარდათ ქეიფ-ხიმლერა, ასლა რატომ გაჩუმებულან?

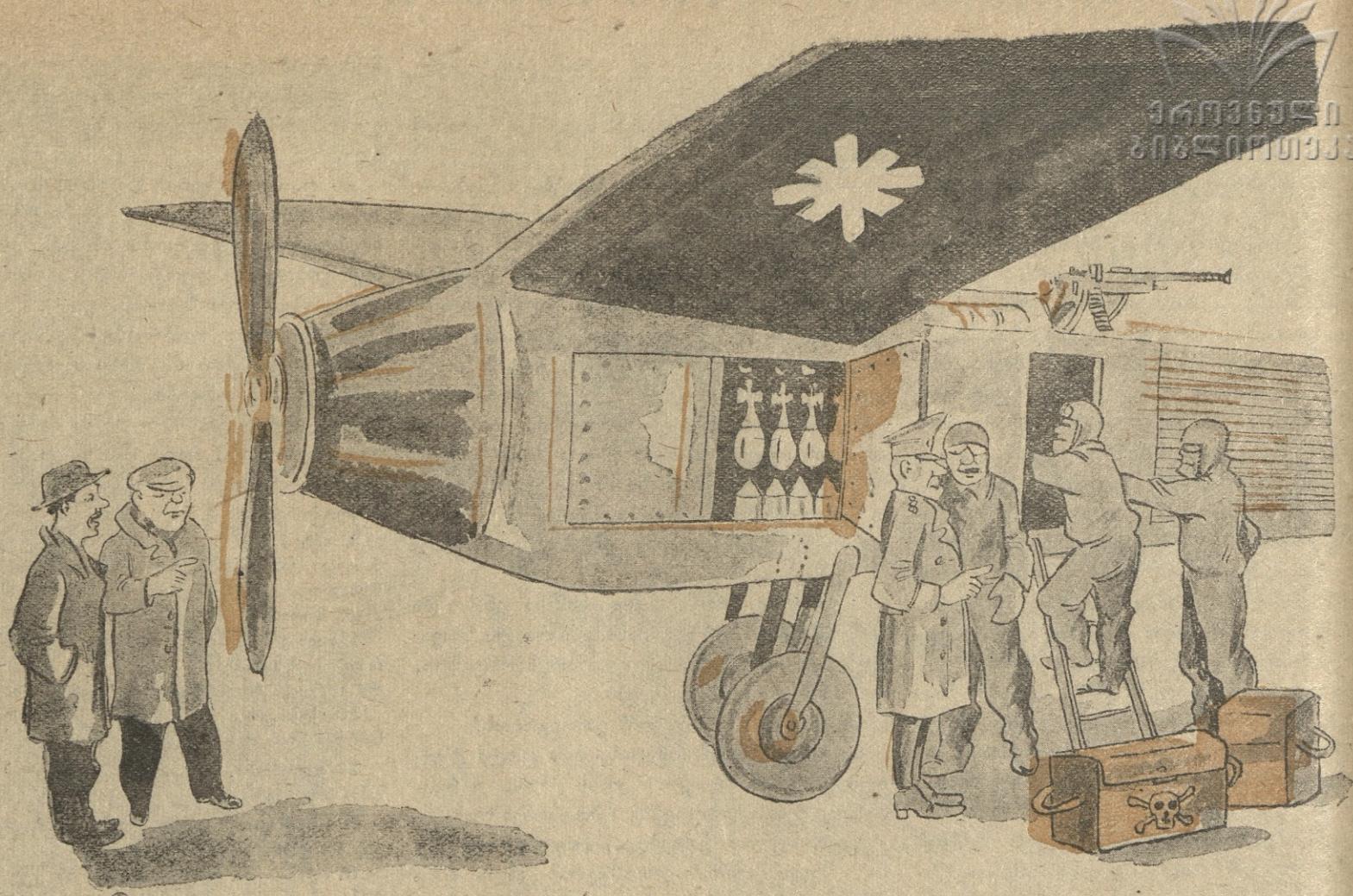
— ხმებს უფრთხოლდებიან.



კარიზმა

— პან, რაფომ არ ვარჯიშობ რბენაში?

— უკვე გავარჯიშებული გარ, დახავლეთ უკრაინიდან რუმინეთის საზღვრამდე სულ შეუსვენებლად ვირბინე... ჭითელი არმია



გათოა

— რა ამბავია თუ იცით?
— არაფერი... ქვანახშირის მაღაროებში მუშები აჯანყდნენ და ესენი დასამშვიდებლად მიღიან.

გრძელებული სიყვარული

ამ ერთი თვის წინათ, მე და ერთი ჩემი მეგობარი, მწერალი — გერმოვენ კარალელი სოფლად მიგვავლინეს რედაქციიდან. არც ისე რომ იყო ჩენი ვალდებულება: ნარკევები უნდა დაგვეწერა სოფლის ცხოვრებიდან.

— მე ეპიტაფიაც არა მწამს სიყვარულის გარეშე. — აიხირა გერმოვენი — აბა, რა ელფერი ექნება ნარკევს, სიყვარულის საკითხი თუ არ უნა ჩაქსოვილი შიგ?

— შე კაი კაცო, — გამეცინა მე, — ჩენი სოფლის მოსახლეობის მატებამ, უცხოეთის სოფლის მცხოვრებთა მატებას, ვინ იყის რამდენჯერ გადააჭარბა. სიყვარულის შედეგია ეს ყველაფური, მაშ ცერცვის დათვევით ხომ ვერ მიაღწევდნენ ამას. მოდექი და წერე სიყვარულზე, მაგაზე მეტს რას ნახავ.

— ეჭ, ძნელია, ჩემო ძამია, სიყვარული! — ხშამიღლა ამოიოხრა კარალელშა.

— სიყვარულის გარეშე ნარკევის დაწერაზე უფრო?

— შენ გეხუმრება და გამოცდილი რომ გქონდეს, აგრე არ მეტ-ყოდი.

— რა „მმაჩი“ გამიწყრა, რაზე არ გამოვცდიდი?

— რა ვიცი, ასე იოლად კი ლაპარაკობ და.

— მაშ თავი რომ მოვიყლა, მკვდარს ვინდა შემიყვარებს! — მი-ვუგე გერმოვენს და დავიბოლოე, — როგორც გეტიონა, ძალიან ჩაგვარდნია გულში ვიღაცა. მოდი ჯავრი ამოიყარე იმ შენს სატრაფოზე და ერთი რიგიანი ლექსი დაუწერა.

— ლექს კი არა, თუგინდ რომანუაც დავუწერ, მაგრამ, რომ არაფერი გამოვა?

— რატომ, ბიჭო, ასეთი უშნო ხარ?

— შნო რა შუაშია, ყოველგვარ ზოშიას მივმართე, არაფერი მოდის.

— რა პროფესიისაა?

— ბუღალტერია.

— ლექსებს ხომ არ უკითხავ ხოლმე?

— აუარებელს.

— მაგას დაულუბავხარ, რაზე აძულებ თავს, ლექსის წაკით მაგიერ აუხსენი, რომ ლექსის სტრიქონი ხუთი მანეთი ღირს და ნის სიყვარულით დაღნება.

* * *

შემოდგომა იყო, ყურძენი მწიფდა და ახალმა გარემომ გუკაეშანი გადუგდო ჩემს თანამგზავრს. სოფელში გულუხვად შეგანენ, კარგად დაგვაბინავეს.

მეორე დილას, ლოგინიდან წამოვდექით თუარა, გერმოგპორტფერი გაბეჭდის გაბეჭდის, ქალალდის ორმოცამდე ფურცელი ამოიღო წერას შეუდგა.

— რას თხავ, გერმოგენ? — შევეკითხე.

— ნარკევს ვწერ.

— რის შესახებ?

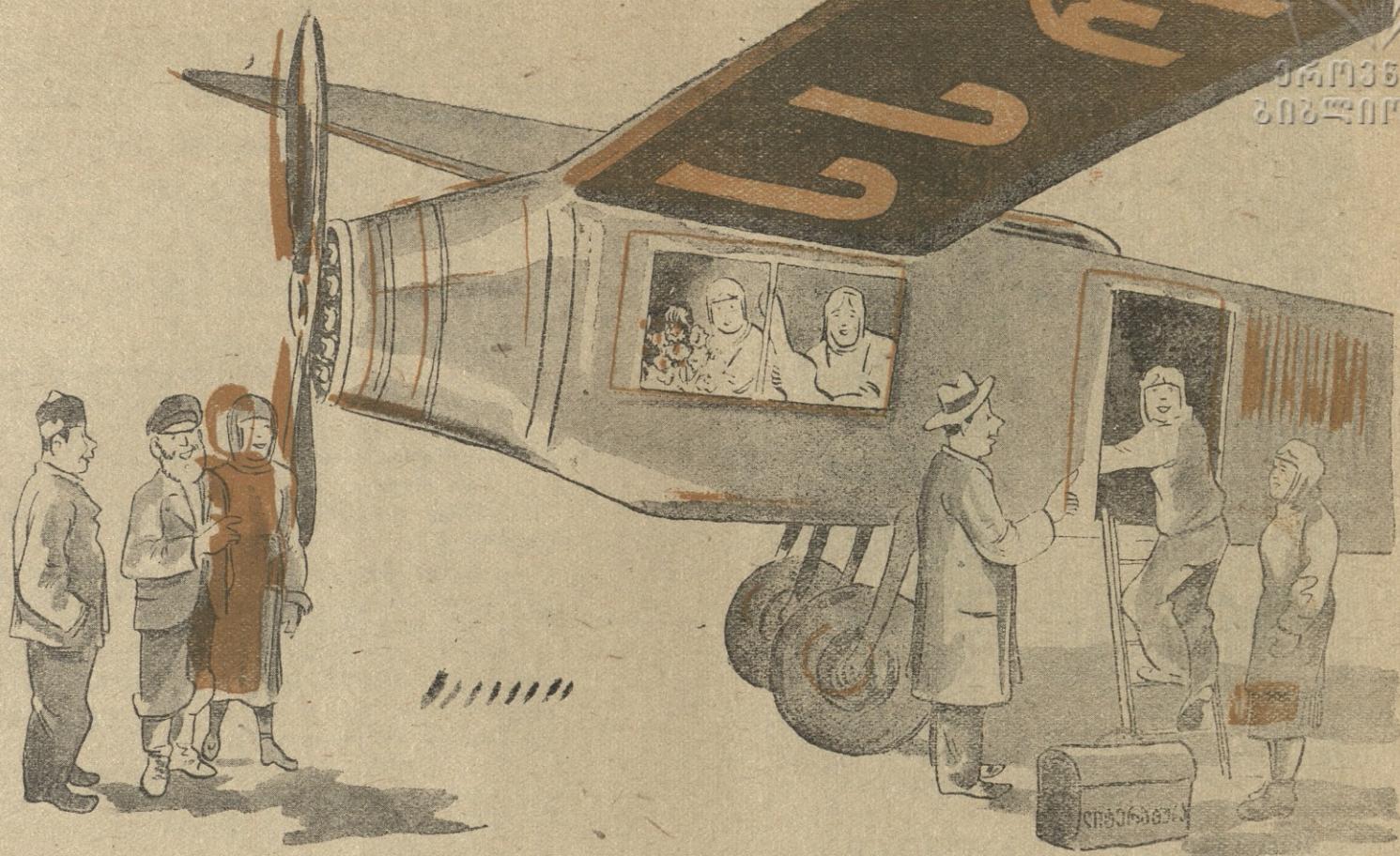
— აი, რის შესახებაც დაგვავალეს.

მზე რომ დაიწურა, სოფლის კლუბთან მოგვარი თვალი თანალენილს. კოლმეურნეებს მოყვებოდა გვერდით პირმოლიმარი.

— მე ერთი ნარკევი უკვე მზადა შაქეს. — მოშმართა.

— მოფიქრებული?

— უკვე დავწერ კიდევ.



ჩვენთან

— რაზია საქმე, თუ იცით?

— არაფერი: ქვანახშირის მაღაროებში მოძრავი ესტრადა შიდის კონცერტების გასამართავად.

— საინტერესოა!

— იცი რა, შემთხვევა გერმოგენმა, — მოდი წაგიკითხავ, მყუდრო ადგილი მოვნახოთ სადმე, მომისმინე, ჭევიანური რჩევის მოცემა იცი ხოლმე ხანდახან.

დაეთანხმდი. სოფლის წყაროსკენ გავეშურეთ ნარკევეის წასაკითხად.

აქ კი, მოულოდნელი რამ მოხდა: წყაროს კედელთან ატუზულ გოგო-ბიჭს წავარებულით, ჩურჩულებდნენ.

— შეუვარებულები უნდა იყენენ, — წამჩურჩული კარალელმა, — მოდი ყური დავუგდოთ, საინტერესოა.

მე უხერხულობა ვიგრძენი, მაგრამ გერმოგენ კარალელის ცნობის მოყვარეობას მაინც ვერ ვუღალატე.

— ვამა ქალს მიმართა:

— ლელო, ჩემო ლელო, აი ეს ატამი შენთვის წამოვილე ვენახიდან,

— ბიჭი, მთელ დღეს ვენახში ვიყავი, ატმის მეტი რა იყო, მე კიდევ ატამი მესაჭიროება?

— კი არ გესაჭიროება, მაგრამ, ხომ იცი კაცის გული, რომ შევხედე ისე იყო დაბრაწული — შენი ლოყები გამახსენდა და ვთქვი, ეს ატამი მაინც დამაინც ლელომ უნდა შექამოს მეთქი.

— კაი, რახან შენ გინდა, რა...

— ლელო, ჩემო ლელო, კი არ გეშეინოს და...

— ეგ რა საწყენია, ბიჭი!

— ეგ კი არა, სხვა რამე.

— სხვა რა?

— აი, გუშინ რომ ქალაქს ვიყავი...

— რა მოხდა?

— რა ვიცი, მერიდება?

— შენ, ჩემი გერიდება? არ გრცხვენიან?

— რა მოხდა და ერთი ცისფერი საკაბე მომეწონა, ვიყიდე, საღამოს გადმოგიტან და თქვენებს არ უთხრა, თუ მე ვიყიდე. რა ვიცი, ხალხმა ჭორაობა არ დაიწყოს.

* *

დიდხანს არ გაგრძელებულა ჩვენი საუბარი. დაეშორდით და გერმოგენის ნარკევეის კითხვებს შევუდექით. თავი რომ არ შეგაწყი-

ნოთ, აქ, გერმოგენის ნარკევეის მხოლოდ იმ ნაწილს მოვიყვან, სადაც ალმოდებული სიყვარულის ამბავია მოთხოვობილი:

შენ ერთ ის ისორეთ რა ლაპარაკია დოკუმენტი? მწარმოსის ფონზე?
გოგო უნდა გოგოსა აან ირგა, ჩაგრუალი გოგო საყვარელი
ალმოდებული უნდა გოგოსა აან ირგოდ უცლიანად
ალმოდებული უნდა გოგოსა აან ირგოდ უცლიანად
ასე უყვარესაა ჩემს შალიკას.
ად გრის ბოჭი ვაძოჩხდა.

— შენ გენუალი, გოგო, კაუმარის უნდა დასახი, რა გულის გასარჩევა?

— შენ გენუალი, კაუმარის გალარელი ჩავრის კიდეს მართვა, მართვა, მართვა!

— გიყვარის? ამა კომპარის დაივისა.

— კომპარის იკლებს გაფიცები, მიყვარება.

— იკლებს რა არის, მართვა კომპარი დაივისა

— ჟელ კომპარის გავრისა, მეტი ას გიყვარის.

— იაშ გამოსარე, ერთ ნახევრაში ჭურვის მოვხავ რა გ-
რე გარაუჩე...

დფიქრობ: მკითხველს აღარ აინტერესებს რამდენი ჰექტარის მოხვნაზე
უციდა გოგომ, რომ ბიჭს ეკოცნა კიარა, ქალის კანონიერი ქმარი
გამხდარიყ.

ჩემთვის კი ერთია საინტერესო:

რა პასუხს გასცემს კარალელს თავისი „ნესტანი“ გერმოგენმა
რომ ასე მიმართოს:

— შენ გენაცვალე, გოგოვ, საანგარიშო ჩითქის გასაკრავ-გა-
მოსაკრავ თვლებში...

ვინ იცის, იქნებ ასე არ მიმართოს გერმოგენმა თავის სატრ-
ფოს?..

საღიზო გრაფიკული დანართი - უცხო უცხო გრაფიკული

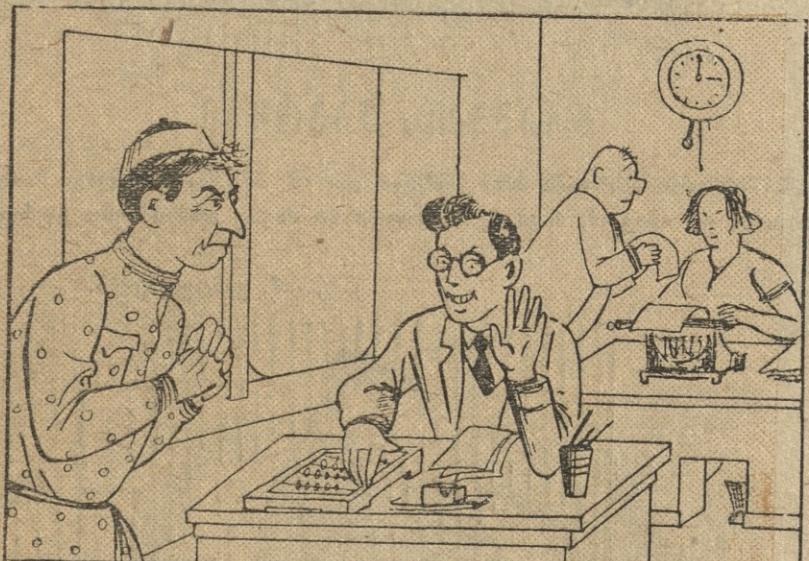
ଶୁଦ୍ଧ. ଗ. ନେତ୍ରଗାନ୍ତଃ



1. ადამიობ და სპიტობ მომავალ ღიტტრატორს ავანსად ჩინებული ყაზახში გამოაწევს, მხარხე სურჯინი გადაჭიდეს და ობილა-სისაკენ გვა დაულოცეს.



2. დიონიზი გამაყულაბიძე გამოცდებზე კომისიის წინაშე წარხდა:
 — რას იტუკოთ ჭავჭავაძის შესახებ? — ჰერთხეს მას.
 — ჭავჭავაძე დიდებული მღვანელი იყო, რომელმაც უკვდავი შედეგები „სულიკა“ დაგვიტოვა. — იყო ლიმიდებს უნგრებში და სანგრებელი პასუხი.



3. უმაღლესებარებული დარჩენილმა დოობიდებ სამსახურის ძეგნა დაიწყო. უპროფესიონალური ხალხი არ გვთქირდებათ, — უზრუნველყოფის სამსახურისათვის მისულ დიონიდეს საქანილილმარაგვანალებაში და გამოისაფრთხოება.



4. წერილი ბიჭი ხარ, ვანა სელს არ გიშუობს, შენთვის ბურთის ერთ ჩატუმაც საკმრისი ექნება. მსაჯათაც ვერ გამოდგები, — ასეთი პასუხი მიიღო დიონილებ ფერსურობელებისაგან.



5. შენ ათონ შესაკეცებელი ხარ, ხელიმა არა გცოდნა, ხარჩენად ჩემი იღება იციც მეურთა, შენ რა უნდა გამიყეოთ, — უთხრა ლიმილეს მეტექცია არტელ „შეკეთებას“ ერთეულობა ისტატის:



6. უსაქმოდ დარჩენილი დიომიდე ახლა იმ რაოდის თვალტრის რეჟისორი, საიდუაც შოთხოვეს რაფიელ ურისთავის „ხანუმა“ და დასაღმელად ამზადებს „მეტე ლირს“.

ნიკანდროს გასაჭირო

დღის სრული სამი საათი იყო, ოცეა სი-
ლიბისტრო ხანჯალიძემ მორიგეობა გაათავი
და სახლისაკენ გასწია, დღეს ორი მორიგეობა
ერთმანეთს გადააბა, რადგან ამხანაგი ავად
გაუხდა და მეტად მოქანცული დაბრუნდა. სახ-
ლში წერილი დახვდა, სკოლაში უძახდნენ,
როგორც მშობელს. სილიბისტრო საქართველო
გაემართა სკოლისაკენ.

გზაში სილიბისტროს მრავალი ფიქრები იღ-
ძრა. მის ერთადერთ ვაჟს, ვალოდის, რომე-
ლიც იდრე დაბლდა და დედის ალექს მოქ-
ლებული იყო, მისი მხრუნველობაც აკლდა,
ამიტომ არის, რომ მას დღეს სკოლაში იბა-
რებენ. „ალბად მეტად ცელქობსო“ გაითქმუ-
სილიბისტრომ და ფეხს აუქარა.

სკოლაში უკვე მეცადინეობა დამთავრებუ-
ლიყო და სილიბისტრომ გადასწყვიტა პირდა-
პირ ბინაზე მისულიყო მასწავლებელთან.

— პატივცემული ნიკანდრო შინ ბრძანდე-
ბა? — შეეკითხა სილიბისტრო ახალგაზრდა
ქალს, რომელმაც კარი გაუღო.

— შინ გახდავთ, მობრძანდით.

— დიდი ბოდიში, ამხანაგო ნიკანდრო,
რომ შეგაწუხეთ, მე ვალოდია ხანჯალის მა-
მა ვარ, თქვენ წერილი გამოგეგზავნათ, სკო-
ლაში ველარ მოგისწარით და სახლში მოგა-
კითხეთ... იმედია არ გეწყინებათ.

— არაუშავსრა, დაბრძანდით, — მიმართა
მასწავლებელმა სილიბისტროს.

— უნდა მოგახსენოთ ამხანაგო სილიბის-
ტრო. რომ თქვენი ბავშვი მეტისმეტად ცელ-
ქია, იკლებული აქვს მოლდი კლასი... იმედია
არ გეწყინებათ და სწორედ გითხრა, მშობ-
ლების მხრუნველობა სავსებით არ ეტყობა
თქვენს ბავშვს. თქვენ ნაკლებ ყურადღებას
აქცევთ მის აღზრდას, რასაც უდიდესი მნიშ-
ველობა აქვს. საბჭოთა პედაგოგიკის წინაშე
სდგას მთელი რიგი პრობლემები, რომლებიც
ჩვენ, პედაგოგებმა, ღირსეულად უნდა გადავ-
სჭრათ... ხოდა უნდა მოგახსენოთ რომ...

და ნიკანდრომ მთელი ნახევარი საათი ილა-
პარაკა მასზე, თუ როგორ სათუთად უნდა
მიუღეთ პატარა ბავშვებს, როგორი სილრმით
შევისწავლოთ მათი სულიერი მდგომარეობა,
როგორი დიდი დრო უნდა დავხარჯოთ მათს
აღზრდაზე, რომ ისინი საუკეთესო მშენებლე-
ბი იყვნენ ჩვენი დიადი სოციალისტური სამ-
შობლოსით.

ნიკანდრომ ღრმად და ფართოდ გაშალა
თავისი საკუთარი თეორია ბავშვების აღზრდა-
ზე და კიდევ დიდხანს არ ფიქრობდა საუბრის
დამთავრებას, რომ მეულლეს ისინი საღილზე
არ მიეწვია.

სილიბისტრომ თუმცა ბევრი იუარა, მაგრამ
საღილად მაინც დარჩა და მასწავლებლის
მეულლის გვერდით დაიკავა ადგილი.

ნიკანდრო დღეს საუცხოო გუნებაზე იყო,
რადგან მის საუბარს ყურადღებით უსმენდა სი-
ლიბისტრო და საღილის დამთავრებისთანავე
კვლავ განაგრძო შეწყვეტილი საუბრის გაგ-
რელება.

— ხო და იმას მოგახსენებდით ამხანაგო
სილიბისტრო, რომ ვავშვი რომელიც სათა-
ნადო დისკიპლინის ქვეშ არ აღიზრდება,

როგორ ძნელზე უჩნევესია მისი გარდაქმნ
და სათანადო კალაპოტში ჩაყენება, როგორი
ენერგიის დამძიფრება გვესაჭიროება ჩვენ, პე-
დაგოგებს... და ნიკანდრო კვლავ დიდხანს
ილაპარაკებდა, რომ უცაბედად ყურადღება
არ მიექცია თავისი მეულლისა და სილიბის-
ტროსათვის, რომლებიც მას თითქოს სავსე-
ბით არ აქცევდნენ ყურადღებას და უცნაუ-
რად შესცემოდნენ ურთიერთს.

— როგორც გატყობ თქვენ სავსებით არ
გაინტერესებთ ჩემი საუბარი — მწყრალად აი-
მაღლა ხმა ნიკანდრომ.

— როგორ არა... რასა... ბრძანებთ... მე
დიდის ჭურადღებით გისმენთ. — დარცხევნი-
ლად შეიშტუშნა სილიბისტრო და თვალები
უაზროდ შეაშტერა მასწავლებელს.

ნიკანდრომ აღარაფერი სოქვა და ზეზე წა-
მოდგა... ნიკანდროს მეულლებაც და სილიბის-
ტრომაც მოინდომეს აღვიმა, წამოიწიეს და...
ისევ დასხენენ... ერთმანეთს კვლავ უცნაურად
შეხედეს, პირველს ზაფრანისფერი დაედო,
მეორე კი — თეორ ტილოს დაემსგავსა. ნიკა-
ნდრო ამრიზა, თითქოს დანა გაუყარეს გულ-
შიო. ეს რა ამბავი ხდება? თითქოს თვალებს
არ უჯერებს. ნუ თუ ასე უსირცხვილოდ, შის
თვალშინ მას თავს ლაფს ასხამენ. სად
დაეკრგათ ზრდილობა, სინდისი, სირცხვილი,

ნამუსი? ეს ხომ პირდაბირ გასაგრძელებლი ა
ბიყია?

— საღილი უკვე დაწერილია და დარ-
ბავშვების მიხედოთ. — ჩაიღავარაც ცურა, მეგა
უკვე აკინაულებული ხმით ნიკანდრომ და მეუ-
ლეს საშინელი სიძულვილით ჩახედა თვალე
ში.

— გაუშვი ფეხი, ჩუმად წაიჩურჩულა ნ
კანდროს მეულლებად და საბრალო სახით შეხე
სილიბისტროს.

ნიკანდრო მრისესანებით აიგვი, ერთ წამ
დააკხრა სილიბისტროს და სკამიდან მოგლ
ჯა... თოკი გაწყდა... ცოლი გულწასული დ
ეცა, სილიბისტრო გაშტერებით დასცერებ
მის ფეხზე გამომმულ თოკის ნაწყვეტს, შე
ცხვნილი ნიკანდრო კი — ერთ ადგილს გ
ვავლა... ტახტისქვეშ სიცილით იგუდებო
ნიკანდროს შეიძლი წლის ბავშვი, ცელქი გა
სევანი, რომელმაც მშობლებისა და სტუმრ
საუბარში გართვით ისარგებლა და თვითონ
გაერთო სილიბისტროს დედამისის სკამზე მ
ბით.

— თქვენ მართალი ბრძანდებით, დაფარ
ლი გულმოსულობით მიუგო სილიბისტრ
შისპინელს, — ბავშვებს ოჯახშიც სერიოზუ
აღზრდა სჭირდებათ.

დავითა.

ლესიშინის ელსაღვართან

ნახ. დონისა.



— რა ამბავია, რომ ჩვენი ელსაღვარი უმოძრაოდ დადგას?

— სამაგიეროდ ელექტრომექანიკი კულინიჩი მუდამ მოძრაო-
ბაში იმყოფება... ბახუსის გაგლენით.

შემოქაცე სამართლებრივი

ერთობის და გადასახლებულის
გადასახლებულის მიმღების

აღმოსაფლური გონიერა-მარვილი, რომელიც სხვათა შორის, მოლა მასრადინას სახელით არის ცნობილი, უძველეს დროშივე გადასულა რუსეთში და იქ მეტე ვასილი მეორის მოქადაგის, დიმიტრი შემოქაცე კას ყავადასაღებად გამოუყენების უცნობ სატირიკოსს. რედაქციას საინტერესოდ მიაჩნია ეს სატირი მკითხველს წარუდგინოს „მოლა მასრადინას სამართალთან“ შესადარებლად, რომელიც პატივცემულ შალფა დადიანის მიერ სცენისათვის გადამუშავებული „ნიანგი“-ს 1938 წ. № 21-ში იყო დაბეჭდილი.

რედაქცია.

ერთ ქვეყანაში ცხოვრობდა ორი მიწის ჟუზა-ძმა; ერთი იყო მდიდარი და მეორე ღა-ზი არი. მდიდარი ეხმარებოდა ღარიბს, მაგრამ ეჭივრებისაგან თავი ვერ დაახტვინა. ერთ-ელ ღარიბი მივიდა მდიდართან და შეშის აღმოსატანად ცხენი სთხოვა; მმას არ უნდოვა ცხენი ეთხოვებინა და უთხრა: „ბევრი მო-იცია შენთვის ძმა, მაგრამ არაფერი გეშვე-ნა“. ბოლოს მაინც ათხოვა ცხენი; ღარიბმა ხლა ცალული სთხოვა. ამ თხოვამ მდიდარი ააბრაზა და ძმას გინება დაუწყო: „ცალუ-ლიც კი არ გაგაჩნია, რა კაცი ხარო“ და ახოგაზე გადაჭრით უარი უთხრა. ღარიბი ავიდა შინ, გამოათრია მარხილი, ცხენი კუდით იაბა, გაემგზავრა ტყეში და შემა მოიტანა; აგრამ ეხოში ჩასვლის დორს დააფიცყდა კიშ-ჩისთვის ზღურბლი ჩამოეშორებინა და ცხენს ათრაზი დაჭკრა. ცხენი ზღურბლზე გადახტა უელის ძალით მარხილი გასწია და უდი მიაწყვიტა. როცა კუდმო- უეტილი ცხენი ღარიბმა ძმას მაუ- კანა, და როცა მდიდარმა ცხენი აათვალიერა, დაუწყო ძმას გი- ჩა: ნათხოვარი ცხენი დაგილუ- ია, აღარ დაიბრუნა და წა- იდა ქალაქში მოსამართლე შემია- სთან საჩივლელად. ღარიბმა, რო- იც კი ღარიბა რომ მისი ძმა სა- ულელად მიღიოდა, უკან გამოუ- გა, რადგან იცოდა რომ ქალა- ქდან მაინც გამოუძახებდნენ და ვითონ თუ არ წავიდოდა ბოქაუ- ის საშუალებით წაიყვანდნენ, ამი- ივისაც ფულს გადაახდევინებდნენ. ლაქში მისელამდე ძმები ერთ სო- კლში შეჩერდნენ. მდიდარი ღარი-

რიბი სულ იმაზე ფიქრობდა, ძმისა და მღვდე- ლის საჩივარი დამღვანესო, გადაწყვიტა თავი მოეკლა, გადავარდა ხიდიდან, დაეცა ბებერს და სული გააცემინა. ღარიბი. დაიჭირეს და მოსამართლეს მიბეგვარეს. ღარიბს უნდოდა თავი გადერჩინა, მოსამართლე როგორმე მოე- სყიდნა და, რადგან არაფერი ჰქონდა, მო- ისაზრა: აიღო ქვა, გაახვია ხელსახოცში, ჩა- დვა ქუდში და მოსამართლის წინაშე წარს- დგა. მდიდარმა ძმამ მოსამართლეს საჩივარი მიართვა. შემიაქამ მიისმინა საჩივარი და ღა- რიბს უთხრა: „უბასუხეო“. ღარიბმა არ იცო- და რა ეპასუხნა, ამოიღო ჯიბიდან შეხვეული ქვა, აჩვენა მოსამართლეს და თავი დაუკრა. მოსამართლემ იფიქრა, ღარიბი ძმა ქრთამს მპირდება, მიუბრუნდა მდიდარს და უთხრა: „რადგან მან შენს ცხენს კუდი მოგლიჯა, ცხენი უკან არ დაიბრუნო, სანამ კუდი არ

ლო შეხვეული და მოსამართლეს უჩვენა. მოსა- მართლეს ეს მესამე საჩივარად მოეჩვენა და მომჩივანს მიმართა: „გადი ხიდზე, მამა შენის მკვლელი კი ხიდის ქვეშ დადგეს, ხიდიდან გადმოვარდი, დაეცი მკვლელს და იმგვარა- დვე მოპერალი, როგორც მან მამაშენი მო- ქლაო“. გასამართლების შემდეგ მომჩივნები და მოპასუხე გარედ გამოვიდნენ. მდიდარმა დაუ- წყო ღარიბს ხევწა, ჩემი ცხენი დამიბრუნეო, ღარიბი კი უბასუხებდა: „სასამართლოს განა- ხენით ცხენს მაშინვე მოგარომევ, როგორც კი კუდი გაეზრდება“. მდიდარმა ხუთი მანეთი მისცა ღარიბს. ოლონდ ცხენი დამიბრუნე და უკუდო იყოსო. ღარიბმა ხუთი მანეთი აიღო და ცხენი დაუბრუნა. ღარიბმა სასამართლოს განჩინების ძალით მღვდელს ცოლი მოსთხოვა, რომ მასთან შვილი შეეძინა და შემდეგ შეი- ლიანად უკან დაებრუნებინა. შელელი შეეხეწა ცოლს ნუ წამართმევო. ღარიბმა ათი მა- ნეთი გამოართვა. მესამე მომ- ჩივანსაც უთხრა ღარიბმა: „სასა- მართლოს განჩინების ძალით ხიდზე უნდა დადგე, მე ქვევით დავდგები, თავზე დამეცი ისე, როგორც მე დავეცი მამაშენსო“ იმ კაცმა იფიქრა: ხიდზე გადა- ვარდე – შეიძლება მას ვერაფერი დაგაეკო, მე კი დავიმტერევიო და შერიგება სთხოვა, ქრთამი მისცა, ოლონდ ჩემს გადმოვარდ- ნაზე უარი სთქვიო. ასე და ამ- გვარად ღარიბმა სამივესაგან მიი-



გაეზრდება და, როცა კუდი გაეზრდება, მაშინ ცხენი ცხენი წაიყვანეო“. შემდეგ დაიწყო მე- ორე საქმე: მღვდელი შვილის სიკვდილს სჩი- ოდა, ამ კაცმა შვილი დამიხრივო. ღარიბმა აქაც აჩვენა მოსამართლეს შეხვეული. მო- სამართლეს ეგონა მეორე საქმისათვის მოპასუ- ხე იქროს მეორე შეკვრას მპირდება ქრთა- მათო და უთხრა მღვდელს: „რადგან მან შენ შვილი მოგიკლა, მიგვარე მას შენი ცოლი და მასთან იყოს, სანამ ეს კაცი შვილს არ შეს- ძენსო; მაშინ კი ცოლი წაიყვანე ბავშვიანა- თო“. შემდეგ დაიწყო მესამე საქმე. — ხიდი- დან გადმოვარდნილმა, რომ მოუკლა მომჩივანს მამა. ღარიბმა ქუდიდან ისევ ამოი-

ლო ფული. მოსამართლემ მსახური გამოუგ- ზანა მოპასუხეს, დაპირებული სამი შე- კვრა გამოერთმია. მოსამსახურემ მოსთ- ხოვა მოპასუხეს ქუდიდან რომ რალაცას შეკრულს პპირდებოდი მოსამართლეს, მომე- ციონ. მოპასუხემ ამოიღო ქუდიდან ქვა და აჩვე- ნა. მსახურმა ჰეთხა: „ამ ქვას რად მაჩვენე- ბო, ?“ მოპასუხემ უთხრა: „ეს იყო მოსამა- რთლისთვისო.“ მოსამართლემ უფალს მაღლი შელალადა, რომ ასე გაასამართლა ისინი.. ღა- რიბი გახარებული წავიდა შინ.

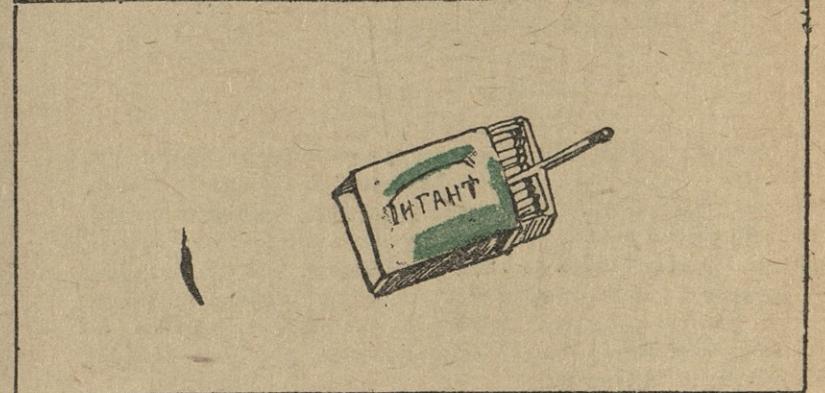
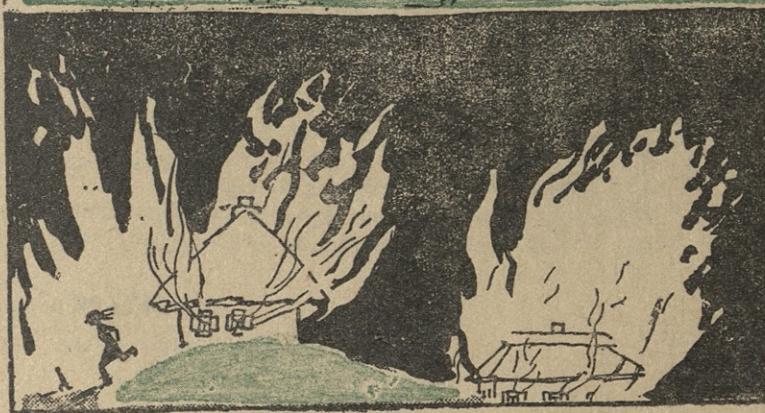
თარგმანი:

6. ლორთისიზანიდის.

სიცემა და საკითხები

ନାଟ. ହୃଦୟରେ ଶିଖିତାମା.

(„კროკოდილიფან“).



— ՈԵԿԵԼՄԵՇՅՈՒԹԱԲԵՐՈՒՍԵՆՈ...

ଓଡ଼ିଆ



— ას მოგვილდებათ მლაშე ცხემლები...

სიმღაწე...

ՀԱՅԱԾ ՑԵՐԵՆ

კატელის ნობერ

ჩვენს გაზეთებში ჩშირად შევმოტოთ ცნობას იმის შესახებ, რომ საბჭოთა მო-
საქერძო მოლაპეს უკან დაუბრუნა გადაყოლებული ათასი ან ორიათასი მანეთი.
რა მეტად ას, რასაკვირველა, პატიოსნება ეწოდება. მაგრამ არის მრავალი სხვა
ს პატიოსნებაც,
აი, მაგალითიც: ჩვენს ხელთ არის „თბილისილიბოსტანვაჭრობის“ ღვინის იარ-
კი, რომელთანც სილამაზია იშვიათად თუ მივა ახლოს სხვა რომელიმე ღვი-
რარლიკი, მაგრამ ერთშია საქმე:

სოკი.

“ უკატხონო ექლეგიას უჯდაპები უესევიან ”

Հայեարագեցի, ածանօթօն յշխաչյց, առըս սապւեազոց ծալո 0,40 քա-
չատոմական է. հա ցոնճա հոմ առ ხարութեց ամ ծալթո: Կուբիկալյուսեցի,
համասեց եղեալո, ցենաես, ցազուլյեցի; մուս վլուսրո Շեմոսազալո
կանուցու 15 առաս մանցտամալո առնիցես. ամ դարտոմանի հաջապա-
հարաց սեցումացարո. Կողու մաս կատունուցու յշլյասուս ցմաեսու,
ի ու սալուց և լա հոցու ցոն ուրուս կուլց հաս.
Ցունաւուն յս „Սպառունու“ սակալու յշտաստան, յարցա մոժուր-
յա մուցանցուն, յշտասուրմա կատունուցու յշլյասուսուս մետասրմա-
ս լամանց սայանցուրմա մուս „առաջուցնա“ ասետո ծրմանցուն մու-
ս 2025:

„ივანე ანტონის ძე ამირხანოვს! ქანიშნავ რა მცველად ქალ. მახარაძის ფრანგების (კათოლიკეთა) ქულავ სახლის თავის მიღამოთ, მიცვალებულ იოსებ ზარმასკის სალჩე. გავალებ სინდისიერად და პატიოსანი ყოფაცევით (სტიცდაცულია, რედ.) მოუაროთ მაგ მიღამოს, შეგიძლიათ ისარგებ-ჭიათურა, ჩატოვოთ მაგ მიწით იმავე პირობებში, კა გაშენებული ბალით, ხენილითა და მიწით იმავე პირობებში, კა პირობებშიაც იყო მიცვალებული ზარმასკი, ე. ი. მუშავეთ, კა სეით, ჩაცვით, დაიხურეთ შესაფერისნაირად და რაც გადარ-ს დაახმარეთ სალოცავი სახლის საჭიროებას. უკინამდებარი ქუთაისის კათოლიკეთა ეკლესიის: დონ დამიანე საა-ზხოვა”.



ՅԵՐ ԵՎԵՐ ԵՐԱՀՅՈՒ ԵՎԵՐԵՐ...

(ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତାବଳୀ)

8. ପ୍ରକାଶକଳୀ

„სეჭუალი“ გრალდებულები

ამხანაგო! კოხნარის (ჩიხატაურის აულინი) კოლეგიურნების თავმჯ-დომარები ისექ ახალატებ, საჭყაბის გამგებ ხარიონ ვაჩიოშვილმა, მოანგარიშებ-ლეონიდე თავართვილატებმ და კოლეგტივის ყურჩნის ჩამარცებულმა კასტა ვაჩიოლმა, კოლეგტივს გაუფლონდეს „მხოლოდ“ 6 000 მანეთი, მოპარეს „მხოლოდ“ 216 ფუთი სიმინდი და 43 ცენტიმეტრი ყურჩნები.

ამ „პატარა“ დანაშაულისათვის ჩოხატაურის სასაძაროლო

იმსჯელა და დაუწერა

မာတ ဗျာပုရောင် လျှော်ပြောပုံး

ორი წლიდან, ხუთ წლამდე

შინ ვერ მოვა ვერც ერთი.

අභ්‍යන්තර තුළ පෙනීමෙන් මෙහෙයුම් නිසා පෙන්වනු ලබයි. මෙහෙයුම් නිසා පෙන්වනු ලබයි.

ରୂପାତ୍ମକାଳୀ

„ოչո პირიან ლორებთან“

ზეანის (მახარაძის რაიონი) ჩაის ფაბრიკაში უცნაური ამავი მოხდა: სასადი-
ლოს გამგე ილია გადაეტერა ერთ ჭირიან ღრმს და შურისძიების საფუძველზე
ცივი ირადიტ (ჟანგიანი დანიტ) გაუგმირა ყელი, როგორც შემდევ გამოიჩინა,
ილია საერთოდ დაუძინებელი მტერი ყოფილა ჭირიანი ღორებისა, რომელთაც
ილია საერთოდ დაუძინებელი ხოცავს, მუშა-მოსამსახურებს აქმევს ხოლმე და იმ ნიხრის მი-
შევბრალებდად ხოცავს, მუშა-მოსამსახურებს აქმევს ხოლმე და იმ ნიხრის მი-
შედევით ახდევენებს ფულს, როგორიც ჯანსაღი ღორის ხორცება დაწესებული.

ასე რომ, ჭირიანი ღორების გარდა, ზვანის ფარიკის სასადილოს ხელმძღვანელობამ, ერთი მეჩანქრეც⁴ შეიწირა და ვინ იცის, იქნებ მოსადილებიც შეიწირს.

უჩინარი.





სიღნადი ერქვა ჩევნს ქალაქს,
ეხლაც ესა აქვს სახლი,
ბუნების სიღამაშითა
ჰკვირდება ყველა მნახველი.

მის კეთილმოწყობაზე კი—
ნურვინ იქნები მძრახველი.
ქუჩები ბევრგან შეკეთდა,
წინათ ტალახის მშოველი.

ყვავილნარები გვამეობენ—
სურნელებისა მთოველი,
მაგრამ ჩევნს კომგანისაგან
ჩევნ მაინც მეტსა მოველით.

ჭინო თეატრსაც ვაშენებთ,
კუს ცოცვით მიდის კეთება;
ვინ იცის, რდდის ელირსოს
ამ საქმეს გამოკვება.

საშემოდგომოდ შეგვირდნენ,
ამიტომ მოგველხინება,—
მის მშენებელმა კარლომა,
ჩემი შესლუდვა ინება.

ზღუდე მოავლეს შენობას—
ვითა რიგი და წესია,

შიგ ჩემი ბინაც მოემშევდა—
კორტოჩე უმაღლესია.

აღარც გზა, აღარც ბილიკი,
ბოდის გულს შემომესია.
მშენებლობაზე გავლა ხომ
არავითარი წესია...



აეროპლანით ვიფრინოთ,
არცა მაქვს, თანაც ძვირია,
პარაშუტებით ჩამოგხტეთ,
ასვლა ხომ გასაჭირია.

დავლონდი, ამ გასაჭირზე,
დავჯეე, ვიფიქრო მრავალური რიგი და
და ბოლოს საუკეთესო
მოქანება გამოსავალი:

სახლის სვეტიდან გავაბი
თოვიაუმსინი შედავისა,
გადაგიტანე ქუაში,
ვითა ბაგირი ნავისა,

ზედ ჯამბაზივით გავდივარ,
აღარ გვცალია დავისა.
ანდაზად არის ოქმულება;
„ზოგი ჭირია მარგიო“,—

ასეც მომიხდა. წილად მხვდა
შემთხვევა ძლიერ კარგიო,
ველარც ქურდები შემოვლენ,—
მეკარგებოდა ბარგიო.

აღარც მაწუხებს სტუმარი,
სარჩო მირჩება სარგიო.
ამრიგად, იმ ინუინერმა,
მე ჯიბრით ვერა მიყორა,
დაბირებული კინო კი—
მარტო ქვით შემოიყორა.

ცხრაპალა

ჩვენი ვოსტა

ხელის ილლის (ს. ხრესილი) გინდა ხრესილ-ოლლი დაირქვით,
გინდ ხრესილ-სუა, გინდ ხრესილ-ზალე და გინდ ხრესილ-სონი,
თქვენგან გამოგზავნილი ლექსი „ნოქრები“ მაინც არ დაიბეჭდება.

შოთას (იქვე) იწერებით:

ხრესილის კლუბ-სამყითხველოს
დირექტორობს თამარაო,
ჩიოტკი უნდა მის დეფექტებს,
თითები კი არ კმარაო.
კინო იქ არ იმართება,
წარმოდგენა სულ არაო,
თვითონ გამგეს იქ ვერ ნახაფთ,
დაგულაობს გზა შარაო.

თამროს მუშაობის დეფექტებს შეიძლება მართლაც „ჩიოტკი“
უნდა, მაგრამ უურნალში თანამშრომლობას და მით უფრო პოეტო-
ბას, წერა-კითხვის ცოდნა სჭირდება.

ლეისილის (ჩხოროწყუ)

ჩევნს ჭირვარამს, ჰე ნიანგო,
ჩაგჩურჩულებ ჩუმად ყურში.
გაზეთები თვეში მხოლოდ
ერთხელ მოდის ჩხოროწყუში.

ეს ალბად მისი ბრალია, რომ ცხაკაიას ფოსტა-ტელეგრაფის
განკოცილება „ენერგიულად“ მუშაობს. გვაცნობეთ დამნაშავეთა
ვინაობა.

კოჩიას (ლეისილი—ჩხოროწყუს რაიონი) თქვენი მასალები და-
ბეჭდება მახლობელ ნომერში.

ქოხი არის ქოხ-მახურა,

სახურავი არ აქვს არა.

და ავდაჩში ამ სადგურში

გაღმოქუჩავს წყლის კამარა.

ადგილკომის თაგმჯდომარე

ეკიდება საქმეს გულით,

ზამთრისათვის ამ სადგურში

ნაეს გაუშვებს ელმავთულით.

მოგვაწოდეთ სხვა მასალები.

გივი (ზუგდიდი) აი, „საუკეთესო“ ადგილი თქვენი ლექსიდან:

ზუგდიდ ქალაქს თუ მიდიხარ,

უნდა გქონდეს კაი ტონი,

რომ იშოგო წასასევლელად

მაშინა ან ფაიტონი.

ჩარი-რამა! რაშოგ-ჩერა!

რაშოგ-ჩერა! ჩარი-რამა!

ამ ჩევნს დროში სულ ერთია

ლექსის წერა, ღომის ჭამა.

რაკი სულ ერთია, ჩევნც გირჩევთ ღომის ჭამას მიეძალოთ.

რიაში (იქვე) იწერებით: ტროლეიბუსის წყალობით ერთი საათი
დაგვარგეთო. ასეთ კონტექსტში ძნელი გამოსაცნობია რომელ საათზე
ვიგულისხმოთ დრო, როცა შეიძლება დაკარგულიყო ტროლეიბუსის
ლოდინის ეამს, თუ დროს აღმრიცხველი აპარატი, რომელიც შეი-
ძლება გაქაფულიყო მოგზაურობის დროს.

რედაქციის მისამართი: ჯორჯიაშვილის ს, ტელ. 3-74-67.

გადაეცა წარმოებას 25/XI ხელმოწყერილია დასაბეჭდათ 18/XII შ. ზექვითის № 1360. მთავლიტის რწმუნ. № 1898. ტირაჟი 15.000.

საქ. სსრ სახელმისამართის დამტკიცებული სტატუსი „ქომუნისტი“, ლენინის ქ; № 28. კლიშეები დაწადებულია სახელგამის ცინკოგრაფიის მიერ.



ინგლისის გაზეთის რედაქტიონი

— ხვალ, 8 ნოემბერს, ღამით, განსაზღვრულ საათზე და განსაზღვრულ წუთზე, გერმანიის ერთერთ ქალაქში მოხდება „მოულოდნელი“ აფეთქება. დაუყოვნებლივ მოამზადეთ ინფორმაცია „მოულოდნელი“ აფეთქების შედეგების შესახებ.